

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 39/40 (1902)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben  
von**A. WALDNER**

Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer &amp; Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Insertionspreis:  
Pro viergespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate  
nimmt allein entgegen:  
*Die Annoncen-Expedition*  
von  
**RUDOLF MOSSE**  
in Zürich, Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Köln, Leipzig,  
Magdeburg, München,  
Nürnberg, Stuttgart, Wien,  
Prag, London.

Abonnementspreis:  
Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... " 20 " "

Für Vereinsmitglieder:  
Ausland... Fr. 18 per Jahr  
Inland... " 16 " "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements  
nehmen entgegen: *Heraus-  
geber, Kommissionsverleger*  
und *alle Buchhandlungen*  
und *Postämter*.

Bd XXXIX.

ZÜRICH, den 15. Februar 1902.

N<sup>o</sup> 7.

Kostenvoranschläge gratis!

Technisches Bureau

für

Vorprojekte kostenfrei!

## Bauten aus armiertem Beton

Decken, Dächer, Säulen.

Kanäle, Wasserreservoirs, Gasometer-Behälter, — Silos, Brücken, Tunnels.

### J. Jaeger & Cie., Zürich.

Agentur in Lausanne: G. Boiceau &amp; H. Muret, Ingenieure.

Vertretungen im Auslande.

Konzessionsinhaber für die Schweiz:

Herren: **Favre & Cie., Zürich.**  
Mordasini & Holliger, Neuenburg.  
Ad. Fischer-Reydellet, Freiburg.  
**Ed. Cuénod, Genf.**  
**L. Fein, Solothurn.**  
**G. Bieser, Bern.**  
Gottl. Burekhardt, Sohn, Basel.

Herren: **J. Merz, St. Gallen.**  
**Alb. Wyss & Cie., Biel.**  
**M. Zschokke, Aarau.**  
**J. Travelletti, Sitten.**  
**Alb. Bühler, Schaffhausen.**  
**Gribi, Hassler & Cie., Burgdorf.**  
**D. Bottani, Lugano.**

Herren: **H. Büchi, Frauenfeld.**  
**Gbr. Keller, Luzern.**  
**Paul Rochat, Clarens.**  
**Hoirs Marullaz, Lausanne.**  
**J. Huder-Walt, Chur.**  
G. Piaget & J. Rieben, Morges.



Rollbahnschienen und Schwellen  
aus der Burbacherhütte

werden in verschiedenen Profilen nebst dem dazu gehörenden  
Kleineisenzeug

geliefert von  
**Kägi & Co., Winterthur.**

An der **Eidgen. polytechnischen Schule** sind die Stellen von

## zwei Assistenten

auf Beginn des Sommersemesters 1902, 1. April 1. J., neu zu besetzen.

A.) Für den Unterricht in mech. Technologie an der mech.-techn. Abteilung und Maschinenlehre an der Ingenieurschule bei Prof. R. Escher.  
B.) Für den Unterricht in darstellender Geometrie etc. bei Prof. Dr. W. Fiedler.

Allfällige Bewerber um diese Stellen sind ersucht, ihre Anmeldungen, begleitet von Zeugnissen und einer kurzen Darstellung ihres Lebensganges bis 1. März 1. J. dem Unterzeichneten einzureichen, der auf Verlangen nähere Auskunft über die zu besetzenden Stellen erteilen wird.

Der Präsident des schweiz. Schulrates:  
**H. Bleuler.**

## Konkurrenz-Ausschreibung.

### Schulhaus - Neubau Oerlikon - Zürich.

Die Gemeinde Oerlikon eröffnet hiemit unter den schweizerischen oder in der Schweiz niedergelassenen Architekten Konkurrenz zur Erlangung von Plänen zu einem Schulgebäude und zu einer separaten Turnhalle.

Die näheren Bedingungen sind in einem Konkurrenz-Programme festgesetzt.

Zur Prämierung der drei besten Projekte ist dem Preisgericht der Betrag von **Fr. 2500** zur Verfügung gestellt. Die Pläne sind vorschriftsgemäss bis zum **30. Juni 1902** an die **Schulhausbaukommission Oerlikon einzusenden.**

Betreffend Bauplatzbesichtigung etc. wende man sich gefälligst an das Ingenieur-Bureau der Gemeinde Oerlikon, woselbst die erforderlichen Unterlagen gegen Einsendung von 5 Fr., welche bei Einreichung eines Entwurfes zurückerstattet werden, bezogen werden können.

Oerlikon-Zürich, den 15. Februar 1902.

Die Schulhausbaukommission.

## Diplolithplattenfabrik A.-G. Dietikon-Zürich

empfeilt ihr vorzügliches Produkt als Belag von **Fahrstrassen, Trottoirs, Terrassen und Höfe, Bahnhöfe, Perrons, Güterbahnhöfe, Lagerhallen und Fabriken** jeder Art, sowie **Korridorbelag** für Kasernen, Schulen und sonstige Bauten. **Diplolithplattenbelag** ist fusswarm, staubfrei, wasserdicht, beinahe geräuschlos, fugenlos und von grösster Widerstandsfähigkeit. Referenzen sowie jede wünschbare Auskunft und Preisangaben stehen bereitwilligst zur Verfügung.

In der Schweiz verlegt bis Ende Juni 1901: 27 000 m<sup>2</sup>.

Zur Fabrikation in der Schweiz einzig berechtigt.

## Neubau Krankenhaus Einsiedeln.

Die Erd-, Maurer- und Steinhauerarbeiten, sowie die Heizanlage sind auf dem Submissionswege zu vergeben.

Pläne und Bedingungshefte können bei Martin Gyr eingesehen werden.

Die Eingaben sind bis **25. Februar** verschlossen mit Aufschrift «Krankenhaus» an unterzeichnete Kommission einzusenden.

**Die Baukommission.**

## Konkurrenz-Ausschreibung

über Ausführung von **Möbelschreiner- und Tapeziererarbeiten, Sessellieferung und Haustelexphonanlagen** für die **Bezirkslokalitäten Zürich**, Flössergasse Nr. 15, vorbehaltlich Genehmigung des bezüglichen Kredites.

Eingabetermin: 15. Februar 1902.

Näheres durch das kant. Hochbauamt, untere Zäune 2, Zimmer Nr. 9, **Zürich**, den 31. Januar 1902.

Für die kant. Baudirektion:  
Der Kantonsbaumeister:  
**Fietz.**

Wegen Betriebsänderung ist ein noch sehr gut erhaltener für Kohlenfeuerung eingerichteter, vorzüglicher

## Kochherd zu verkaufen.

Derselbe ist freistehend: **2,65 m. lang, 1,30 m. breit** und eignet sich in eine **Gasthof- oder Anstaltsküche für 160 bis 200 Personen**. Für Besichtigung und nähere Auskunft beliebe man sich gefl. zu wenden an die Direktion der

**Schweiz. Anstalt für Epileptische, Zürich V.**

## ELEKTROTECHNIKER,

zuverlässig und selbständig arbeitend, mit allen Stromarten vertraut,

### sucht passende Stellung

auf Mitte Februar oder 1. März, als Betriebs- oder Bauleiter für Kraftcentrale oder Bahn. Ausland nicht ausgeschlossen. Es wird nur auf dauernde selbständige Stellung reflektiert. Offerten unter Chiffre **Z E 730** befördert **Rudolf Mosse, Zürich**.

## PANZERKASSEN, GELDSCHRÄNKE

Emil Schwyzer & Co. Zürich

## Zu verkaufen:

Gut eingerichtete kleinere

## Maschinen-Fabrik

mit Turbine und Dampfbetrieb in der Nähe von Zürich, mit Werk- und Wohngebäuden nebst Umgelände für eventuell noch sehr bedeutende Ausdehnung des Betriebes.

Gefl. Anfragen unter **Z B 827** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich**.

## Zu kaufen gesucht

eine gebrauchte **Schlagpetze** im Gewichte von **350-400 kg**, von **Franz Murer, Baumstr., Beckenried**.



für alle festen und flüssigen, breiigen oder körnigen Materialien und Rückstände.

Vertreter: **Alfred Joël, Zürich**.

# Centralheizungs-Fabrik Bern A.-G.

vormals **J. Ruef**

empfiehlt:

## Centralheizungen aller Systeme

in bewährtesten Ausführungen,

Warmwasser-, Niederdruck- und Hochdruck-Dampfheizungen, Etagenheizungen, Luftheizungen.

## Komplette Dampfkochküchen

für Spitäler und andere Anstalten.

## Komplette Dampfkessel-Anlagen.

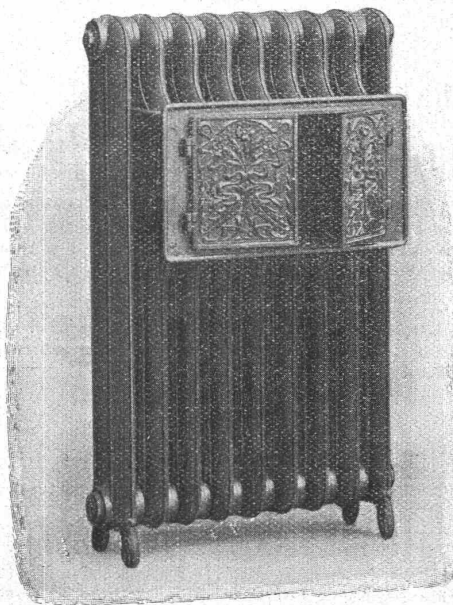
Apparate für Desinfektion und Sterilisation.

## Wasch- und Badeeinrichtungen

## Tröcknereien.

**Eisen- und Metall-Giesserei. ★ ★ Kessel- und Kupferschmiede.**

Fabrik: Station Ostermündingen, Depot: Bern, Bundesgasse 14.



# Die erste schweizerische Mosaikplatten-Fabrik

von  
**A. Werner-Graf in Winterthur**

vormals **Huldreich Graf**

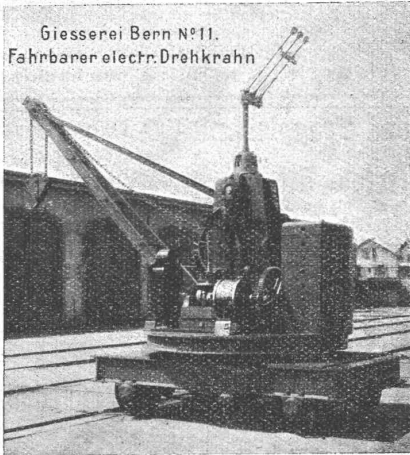
empfiehlt

als **schönen** und **soliden Hartbodenbelag** ihre bewährten **Mosaikplatten in steinharter Masse** von **einfachen** bis zu den **reichsten Dessins**, mit **glatter** und **geriefter Oberfläche**.

*Dessin-Album und Preiscourants zu Diensten.*

## Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke

Filiale: **Giesserei Bern** liefert:



Giesserei Bern N°11.  
Fahrbarer electr. Drehkranh

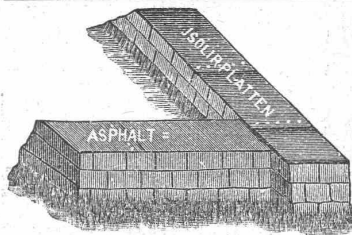
**Hebezeuge jeder Art** als: **Laufkrane**, und feste od. fahrbare **Drehkrane** für Hand- und speciell **elektrischen** Betrieb; **Aufzüge** für hydraulischen, **elektrischen**, und Transmissionsbetrieb.

**Eisenbahnmateriale** als: **Drehscheiben** und **Schiebebahnen** für Wagen und Lokomotiven; Hand-, **Dampf-** und **elektrischer** Betrieb.

**Weichen** für Haupt- u. Nebenbahnen, f. **Vignol-** u. **Rillen-Schienen**. **Barrieren** mit und ohne Verriegelung und Vorläuten.

**Zahnstangenoberbau; komplette Seilbahnen** für Güter- und Personentransport. (Eigene **patentierte Systeme**.) Seit 1898 15 Touristen-Seilbahnen geliefert.

**Schleusenanlagen** für Hand- und elektrischen Antrieb. Hydraulische, automatische **Cementsteinpressen**.  
— Angaben über zahlreiche Ausführungen, Referenzen, Projekte und Kostenvorschläge stehen zu Diensten. —



ABDECKUNG VON FUNDAMENTEN.

## Brändli & Cie., Horgen

liefern als jahrelang bevorzugte Spezialität:  
**Ia Trinidad-Asphalt-**  
**Isolierplatten**

zur Abdeckung von Fundamenten, Brücken, Viadukten, Tunnels etc.  
Telegramme: **Asphalt Horgen**  
— **Telephon.** —

## Bauplatz zu verkaufen.

Ein in günstiger und aussichtsreicher Lage sich befindender, grosser **Bauplatz** im aufblühenden Kurorte **Tarasp-Schuls** an der Landstrasse zwischen dem Kurhaus Tarasp und der Gemeinde Schuls gelegen, zu einem grossen **Hôtel** oder **Villenbauten** bestens geeignet, ist zu verkaufen. Nähere Auskunft erteilt und kann bezüglichlicher Situationsplan angesehen werden auf dem

Agenturbureau **J. Cantieni**  
St. Moritz.

## Pausleinwand,

eigenes, deutsches Fabrikat,  
Marke „**GERMANIA**“.

Nach Zeugnissen berufener Autoritäten des In- und Auslandes unübertroffen an

**Transparenz**  
**Tuscheaufnahme**  
**Radierfestigkeit**  
**Dauerhaftigkeit.**

Zu **Originalen beim Lichtpausverfahren** hervorragend geeignet, da **kein** anderes Material an **Transparenz** und **Dauerhaftigkeit** unserer «**Germania**» gleichkommt.

**Leydel & Krebs G. m. b. H.,**  
Pausleinwand-Special-Fabrik,  
**Freiburg i. B.**

Man verlange Preise und Muster.

## Jacques Hoesli, Glarus. Pflastersteine

**Seedorfer**, bestes schweiz. Material  
**Weesener**, bekannter blauer Alpenkalk  
**Hemmenthaler**, billigstes Trottoirpflaster

Produktion pro 1901  
1500 Wagen.

**Ausführung** von Pflästerungen jeden Systems.  
**Vertretung** der westphälisch-anhaltischen Sprengstoffgesellschaft für  
— Ost- und Südostschweiz —

für Dynamit, Westphalit und Petroklastit.

# DRAHTSEILE jeder Art für LUFTSEILBAHNEN, Seilriesen

Bergbahnen  
Schiefe Ebenen  
Aufzüge  
Transmissionen  
etc.



Maschinenhallen & Werkstätten in Wallisellen b. Zürich  
& in Bern b. Weyermannshaus. Dépôt in Yverdon etc.  
Prospekte und Kostenanschläge gratis.

Verkauf & Vermietung  
von  
Bau-Unternehmer-  
Material.  
Lokomobilen.  
Pumpen & Ventilatoren.  
Kl. Locomotiven.  
Transportable Stahlbahnen,  
Rollwägelchen, Drehscheiben etc.

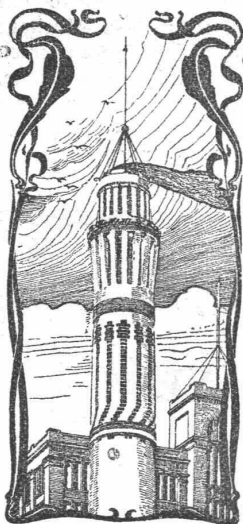
## THONWERK BIEBRICH, A.-G.

Biebrich a/Rhein

beste Referenzen und Zeugnisse aus der Schweiz,  
liefert die für den Bau und Betrieb von Gasanstalten, Cement-  
fabriken, Chemischen Fabriken, Cellulosefabriken, Schweiss-  
und Puddelwerken, Eisengiessereien, sowie für Dampfkessel-  
und sonstige Feuerungsanlagen notwendigen

### feuerfesten & säurebeständigen Produkte

Retorten, Form- u. Normalsteine, Gloverringe, Mörtel etc.



## J. Walser & Cie.

Winterthur.

Hoch- Tief- und Wasserbau.

Spezial-Geschäft für

### Hochkamine, Kesseleinmauerungen.

Maschinen-Fundamente.

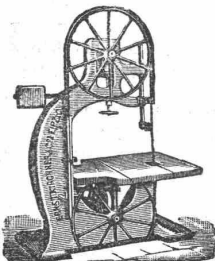
### Ofenbauten

für alle industriellen Zwecke.

### Ziegelei-Anlagen.

## KIRCHNER & Co.,

Leipzig-Sellerhausen.



Grösste Specialfabrik von  
Sägewerkmaschinen  
und  
Holzbearbeitungsmaschinen

Ueber 60 000 Maschinen geliefert.  
62 höchste Auszeichnungen.

Weltausstellung Paris 1900:  
Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.

Filiale: ZÜRICH, Bahnhofstrasse 89,

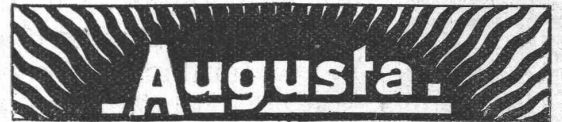
— TELEPHON 3866 —

**Polytechnisches Institut,**  
Friedberg in Hessen,  
bei Frankfurt a. M.

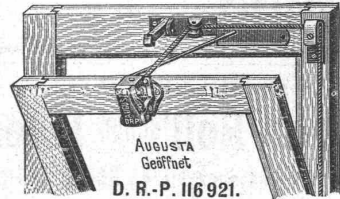
Programme kostenfrei. Prüfungskommissar.

I. Gewerbe-Akademie  
f. Maschinen-, Elektro-  
Bau-Ingenieure und Bau-  
meister. 6 akad. Kurse.

II. Technikum (mittlere  
Fachschule) f. Maschinen-u.  
Elektrotechniker. 4 Kurse.



Patent-  
Oberlicht-  
verschluss  
der Zukunft!



Einzig  
in  
seiner  
Art!

AUGUSTA  
Geöffnet  
D. R.-P. 116 921.

Dauerhaft, billig, spielend leicht ohne Kraftanstrengung zu handhaben.  
Schreiben Sie eine Postkarte und Sie erhalten einen Modellrahmen franko  
gegen Zurückgabe zugesandt. Prospekte gratis.

Spezialgeschäfte und bessere Eisenhandlungen führen „Augusta“.  
Gretsch & Cie., G. m. b. H., Feuerbach-Stuttgart.

Röhren- und Tragpfeiler aus  
cementiertem Blech.

(In der Schweiz und im Auslande  
patentiertes System.)

Für Druckwasserleitungen

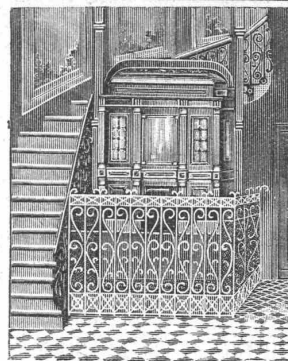
von beliebigen Dimensionen,  
sowie als Träger für Telegraphen-  
und Telefonleitungen,

sowie Starkstromleitungen.

Billig und unzerstörbar.

Nähere Auskunft erteilt

C. Bürger, Ingenieur,  
Chêne-Bougeries bei Genf.



Hydraulische und elektrische  
Personenaufzüge.

Aufzüge mit elektrischem,  
hydraulischem,  
und Transmissions-Betrieb.

Speiseaufzüge

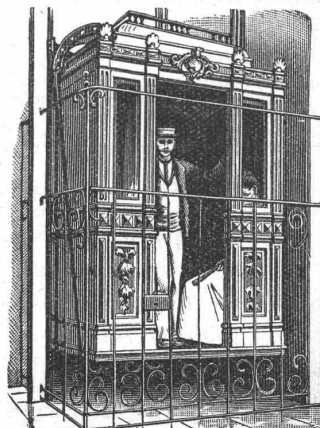
für Hotels und Restaurants  
baut als Spezialität

### Adolf Maffei, Zürich

Fabrik in Altstetten.

Kostenberechnung u. Pläne gratis.

Garantie. Beste Referenzen.



Hydraulische u. elektrische

## Aufzüge

über 400 in Betrieb,

liefert als **Specialität**

unter Garantie die

Maschinenfabrik und Eisengiesserei

von

### ALFRED SCHINDLER

in Luzern.

Prima Referenzen.